

# 劉天擎伉儷助子競選返克城



(本報訊)9月4日晚上,在黃唯大律師妹妹 Lose Huang 的餐廳東方之珠,為遠到來為兒子劉雲萍競選贊助的原克利夫蘭為詩人劉天擎與太太邱繼聰,他們夫婦舉辦了宴請克利夫蘭的老朋友。

劉詩人夫婦自去年搬家後還是第一次回克利夫蘭見老朋友,劉詩人表示雖然到加州與兒子們在一起,享受天倫之樂,但見到老朋友那份喜悅無法用語言表達,這次一到克利夫蘭就有感而發動筆寫了2首新詩歌,真是有朋友地方就有好心情。

以下是劉雲萍競選新聞,希望華人朋友大大支持。

# 美中期選舉華人參政熱情高 衝擊要職備受期待

【僑報網綜合訊】劉雲平有望成為繼趙美心和孟昭文之後美國國會第三位華裔眾議員,馮偉杰(Allan Fung)有望成為羅德島州第一位華裔州長、全美第二位華裔州長……盤點剛剛結束的美國2014年中期選舉初選,更多華裔面孔出現在勝選名單上。

有觀察人士認為,本屆中期選舉初選“華人元素”比以往大幅增加,華裔群體參政意願增強,正扭轉“漠不關政”的刻板形象。

劉雲平或成今年中期選舉華裔群體“最大驚喜”

美國國會2014年中期選舉初選階段當地時間9月9日迎來最後一天。展望今年選情,多名華裔候選人向副州長、州長等職位發起衝擊,並獲得主流社會支持與高度期待,這在美國華裔參政史上堪稱罕見。此外,華裔小區作為“必爭之地”的意味更加明顯,不管候選人是何族裔,均走馬燈一般奔赴華埠,爭取華人選票。

據中新社報道,加州民主黨籍眾議員候選人劉雲平很有可能成為今年中期選舉華裔群體的“最大驚喜”,美國華人全國委員會主席薛海培說到。加州第33選區初選中,劉雲平在18名候選人中“突出重圍”,獲得19%的支持率,排名僅次於共和黨籍候選人卡爾,由於其他民主黨籍候選人的票數都將在中期選舉日當天流向劉雲平,卡爾吸引選票“後繼乏力”,目前選情對劉雲平極為有利。

劉雲平今年45歲,3歲時隨父母從台灣移民美國,曾擔任加州眾議員與參議員。多次為其助選的薛海培透露,劉雲平長期關心亞

裔事務,對美中關係也感興趣,勝選後當會成為聯絡美中的又一橋樑。

馮偉杰被寄望成為繼駱家輝之後的第二位華裔州長

美國羅德島州競選州長一職的華裔共和黨人馮偉杰,先後獲得羅德島州前任州長和麻州前任州長的支持。羅州共和黨黨部已于6月30日的黨代表大會中宣佈支持他,媒體分析,由於羅德島州有民主黨主導議會、共和黨佔據州長寶座的傳統,馮偉杰被寄望成為繼駱家輝之後的美國第二位華裔州長。

教授進軍副州長 昔日高材生也不甘落後

哥倫比亞大學法學院華裔教授吳修銘正式宣佈競選紐約州副州長不過3個月,卻儼然成為政壇“黑馬”。鮮少關注政事的學術界人士開始將目光投向政客之爭,業界



劉雲平 僑報網 uschinapress.com

同行、師生和校友幫他競選造勢。他宣佈參選後,勤跑華人小區,也深受華人選民的支持。

同時,現任紐約州長因反貪不力備受攻訐,吳修銘的“政治草根”背景吸引了不少求新求變的選民支持。《紐約時報》在8月27日刊發社論明確表示支持他,呼籲紐約州民主黨員在黨內初選中投票給吳修銘。

曾連任麻州劍橋市議員的華裔高材生張禮能也在2014年宣佈競選麻州副州長,作為麻州全州性選舉人中唯一的亞裔、華裔,他期望順利當選,締造歷史,把亞裔面孔和聲音帶進政府內閣。

今年美國中期選舉,獲得主流社會背書支持的華裔候選人並不在少數,例如,紐約州參議員候選人劉醇逸同樣獲得《紐約時報》背

書,知名度以及民主黨的支持都成為其“王牌”。

華裔成美國不容忽視一股政治力量

放眼全美,華裔參政最積極的仍屬加州。加州大學伯克利分校族裔研究系前主任王靈智介紹,華裔參與競選起步於上世紀80年代,從一開始競選地方教育委員會、社區大學職務,逐步發展到競選國會眾議員,參政熱情越來越高,今年中期選舉初選取得的成績讓人頗為“欣喜”。可以預見,未來華裔中會有越來越多的人,特別是年輕一代投身政壇,成為美國不容忽視的一股政治力量。

至於未來美國有沒有可能出現華裔參選甚至當選總統的情況,王靈智表示不排除這種可能性,但走到那一天恐怕需要相當長時間。從歷史規律看,華裔群體爭取自身權利的過程與中美關係的發展有着千絲萬縷的聯繫,所以華裔能否捅破美國政治“最高天花板”尚在未定之天。

資料背景:

美國華人參政的歷史不長,但成績亮眼,涌現了大量的華裔議員、市長。然而,出任州長、副州長的華人並不多見,僅有駱家輝(曾任華盛頓州州長)、吳先標(曾任特拉華州副州長)等寥寥幾位。

2014年美國加州初選已在今年6月先期完成,華裔候選人趙美心、江俊輝、周本立均高票勝出,基本鎖定勝局。其他州初選也在9月初落幕,華裔候選人的高支持率,讓華裔參政再次吸引了各界期待的目光。》》》中期選舉吹響華裔衝鋒集結號



Come join the Asian Catholic Community to celebrate our Annual Mass and Gathering Sunday, October 5, 2014 at St. Clarence Church

Please join the Asian Catholic Community of the Diocese of Cleveland who invite all to the annual Asian Gathering. An afternoon of family celebration of Asian culture and spirituality beginning at Mass with The Most Rev. Roger W. Gries, OSB, on Sunday, October 5, 2014 at 12 noon, followed by a delicious Asian meal and entertainment. The event will be held at St. Clarence Parish, 30106 Lorain Road, North Olmsted, Ohio. Visit our website at www.dioceseofcleveland.org/asianministry or call 216.696.6525 ext. 3500

Directions: From I-71, I-77 or I-271, Take I-480 West to North Olmsted. Take exit 3 Stearns Road (turn right) and travel north about 3/4 mile. At Lorain Road, turn left going west. The church is about 3/4 mile down on the right.

# 2014年克城亞裔天主教友聚會

克城天主教區一年一度的亞裔教友大聚會將在十月五日(星期日)舉行,地點仍舊在North Olmsted的St. Clarence Parish,地址是30106 Lorain Road, North Olmsted, Ohio. 彌撒的時間是中午十二點,今年的彌撒由Bishop Roger Gries主禮,並有將近十位亞裔神父共祭。彌撒之後,循例有亞裔天主教友團體所提供的精美亞洲美食,以及餘興節目,歡迎你前來參加共融

(本報訊)近日克利夫蘭孔子學院院長周海剛先生與伊利華報主編浦瑛在周院長辦公室召開了會議,雙方就未來更好弘揚中華文化做了全面的討論,兩人願意為宣傳中華文化做細心的策劃,在未來合作中,相互支持。

伊利華報將每年至少10次報道孔子學院,為了減輕伊利華報的工作,孔子學院將提高文字內容和圖片,終稿需孔子學院審核,伊利華報承擔設計。另外伊利華報期待並願意與克利夫蘭華人社團合作,讓伊利華報蒸蒸日上。以下是孔子學院安排的弘揚中華文化相關活動,請大家積極參與。

Cleveland State University Confucius Institute Teacher Appreciation Day and Confucius' Birthday (probably mostly stu-

dent performances) 10 a.m. to 1:30 p.m., Friday, September 26, 2014 Waetjen Auditorium and CSU Student Center Ballroom Cleveland State University Probably free http://www.csuohio.edu/confucius/teacher-appreciation-day-2014

Cleveland State University Confucius Institute China Day 10 a.m. to 2 p.m., Saturday, September 27, 2014 Main Classroom Auditorium Cleveland State University Cleveland, Ohio Free http://www.csuohio.edu/confucius/china-day

# 華報牽手孔子學院共興中華文化



克利夫蘭孔子學院院長周海剛先生與伊利華報主編浦瑛